

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SISSLPW44S

Steelite safety shoe - Black - Size: 44



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Steelite Safety Shoe Black Size 44

### 1. General Information

Thank you for choosing the Steelite Safety Shoe. Designed for durability and safety, this footwear is suitable for a variety of environments, particularly in workplaces that prioritize protective gear. The shoes provide essential safety features combined with comfort for extended wear.

### 2. Safety Information

- Always ensure you wear the right size for optimum protection.
- Inspect the shoes regularly for any signs of wear or damage.
- Do not use the shoes in environments beyond their specified capabilities.
- Avoid exposing the shoes to harsh chemicals that may degrade materials.
- In case of an accident, seek medical attention and cease usage of the footwear until it has been assessed.

### 3. Product Specifications

- Model: Steelite Safety Shoe
- Color: Black
- Size: 44
- Type: Slip-on Safety Shoe
- Compliance: EN ISO 20345:2011
- Protection Class: S1P
- Slip Resistance: SRC
- Upper Material: Synthetic Leather
- Sole Material: PU/TPU
- Lining: Breathable Mesh

### 4. Setup and Installation

1. Unbox the Steelite Safety Shoe and inspect for any visible damage or defects.
2. Ensure that the shoes are clean and free from debris.
3. If necessary, adjust any features (such as laces or fit around the ankles) for personal comfort.
4. Put on the shoes and ensure they fit snugly but comfortably without pinching or discomfort.

### 5. Operation

- Wear the Steelite Safety Shoe during all work-related activities where foot protection is necessary.
- Ensure that your feet are positioned correctly inside the shoes to maintain balance and comfort while on the job.
- Replace any footwear that has become damaged or has lost its protective properties.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the shoes regularly using a damp cloth or sponge to remove dirt and debris.
- For deeper cleaning, use mild soap and water; avoid harsh detergents or bleach.
- Allow the shoes to air dry away from direct heat sources.
- Store the shoes in a cool, dry place when not in use to maintain their shape and material integrity.

### 7. Troubleshooting

- If the shoes are uncomfortable:
  - Check for the correct size and adjust fit accordingly.
  - Remove any foreign objects stuck within the shoe.
- If the material shows signs of wear:
  - Inspect for damage and replace if necessary.
- If you experience slippage:
  - Ensure the soles are clean and free from grease or oil.

### 8. Disposal

When disposing of the Steelite Safety Shoe, follow local regulations for footwear disposal. If the shoes are still in usable condition, consider donating them to a charity or organization in need.

### 9. Contact

For further assistance or inquiries regarding the Steelite Safety Shoe, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Steelite Safety Shoe. Stay safe and comfortable!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Steelite Sicherheitsschuhe Schwarz Größe 44

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Steelite Sicherheitsschuhe. Diese Schuhe wurden entwickelt, um Ihnen einen hohen Schutz und Komfort im Berufsalltag zu bieten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Produkt korrekt verwenden.

## 2. Sicherheitsinformationen

Um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Tragen Sie die Schuhe nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfen Sie vor dem Tragen, ob die Schuhe unbeschädigt sind.
- Bei schweren Verletzungen oder Beschädigungen der Schuhe nicht weiter verwenden.
- Halten Sie die Schuhe fern von offenen Flammen oder extremen Hitzequellen.
- Achten Sie darauf, dass der Boden, auf dem Sie gehen, trocken und frei von Hindernissen ist, um Stürze zu vermeiden.
- Bei Rutschgefahr sind rutschfeste Socken empfehlenswert.
- Die Schuhe sind nicht für elektrischen Schutz geeignet und sollten daher nicht in elektrischen Umgebungen getragen werden.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Steelite Sicherheitsschuh
- Farbe: Schwarz
- Größe: 44
- Obermaterial: Robustes, wasserabweisendes Material
- Sohle: Rutschfeste Gummisohle
- Schutzkategorie: S3 (Durchtrittssicherheit und Wasserundurchlässigkeit)
- Zusatzfunktionen: Atmungsaktives Innenfutter, stoßdämpfende Einlegesohle

## 4. Einrichtung und Installation

Die Steelite Sicherheitsschuhe erfordern keine spezielle Installation. Sie können sie einfach durch folgende Schritte einsetzen:

- Entfernen Sie die Schuhe aus der Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Größe wählen. (Größe 44)
- Tragen Sie die Schuhe, indem Sie die Schnürsenkel locker binden, um den gewünschten Komfort zu erreichen.

## 5. Betrieb

Tragen Sie die Schuhe gemäß den Anforderungen Ihres Arbeitsumfelds. Sorgen Sie dafür, dass die Schnürsenkel stets festgezogen sind, um einen sicheren Halt zu gewährleisten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Schuhe regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um Verschmutzungen zu entfernen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Chemikalien.
- Lassen Sie die Schuhe an einem gut belüfteten Ort trocknen, vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

## 7. Fehlersuche

Wenn Sie Probleme mit Ihren Sicherheitsschuhen haben, gehen Sie wie folgt vor:

- Überprüfen Sie, ob die Schuhe beschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Schuhe richtig geschnürt sind und gut sitzen.
- Bei anhaltenden Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Die Entsorgung der Schuhe sollte gemäß den lokalen Vorschriften für medizinische Abfälle erfolgen. Bitte öffnen Sie die Schuhe vor der Entsorgung nicht, um sicherzustellen, dass keine gefährlichen Materialien enthalten sind.

## 9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Steelite Veiligheidsschoen - Zwart maat 44 (SISSLPW44S)

---

## 1. Algemene informatie

De Steelite Veiligheidsschoen biedt uitstekende bescherming en comfort voor professionals die in risicovolle omgevingen werken. Deze schoenen zijn ontworpen volgens de hoogste veiligheidsnormen en zijn uitgerust met een slipvaste zool voor optimale grip.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Bescherming: Deze schoenen voldoen aan de EN ISO 20345 standaard voor veiligheidsschoenen.
- Slipbestendigheid: De zool is ontworpen om uitglijden te voorkomen op verschillende oppervlakken.
- Ventilatie: Voorzien van ademende materialen om de voeten koel te houden.
- Waterbestendig: De bovenkant van de schoen is waterafstotend.
- Impactbescherming: Voorzien van een versterkte neus die bescherming biedt tegen vallende objecten.
- Gebruik: Geschikt voor gebruik in de horeca, industrie en andere professioneel risicovolle omgevingen.

## 3. Productspecificaties

- Model: Steelite Veiligheidsschoen
- Kleur: Zwart
- Maat: 44
- Materiaal: Leer en synthetische stoffen
- Zool: Rubber, slipvast
- Normen: EN ISO 20345:2011 S3 SRC

## 4. Opstelling en installatie

- Controleer of de schoenen de juiste maat zijn.
- Voorbereiding: Zorg ervoor dat de werkplek vrij is van obstakels.
- Draag goede sokken voor extra comfort en om wrijving te verminderen.
- Trek de schoenen aan en zorg ervoor dat ze goed aansluiten zonder te strak te zitten.
- Controleer of de veter goed is vastgemaakt en dat de schoen stevig om de voet zit.

## 5. Gebruik

- Draag de schoenen tijdens werkzaamheden waar bescherming vereist is.
- Zorg ervoor dat de schoenen altijd schoon en droog zijn voordat je ze aantrekt.
- Vermijd langdurige blootstelling aan extreme temperaturen om de levensduur van de schoenen te verlengen.

## 6. Schoonmaak en onderhoud

- Maak de schoenen regelmatig schoon met een zachte doek of borstel om stof en vuil te verwijderen.
- Gebruik een geschikte leer- en textielreiniger om toestemming te geven voor het onderhoud van het materiaal.
- Laat de schoenen goed drogen op een koele, droge plaats na gebruik.
- Smeer de schoenen indien nodig met een leerconditioner om het materiaal soepel te houden.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: De schoenen zijn oncomfortabel.  
Oplossing: Controleer of je de juiste maat draagt en dat je de juiste sokken gebruikt.
- Probleem: De grip is verminderd.  
Oplossing: Reinig de onderkant van de schoenen om vuil en vet te verwijderen.
- Probleem: De schoenen zijn niet waterdicht.  
Oplossing: Controleer de naden en gebruik een waterdichte spray indien nodig.

## 8. Afvoer

- Gooi de schoenen niet weg bij het huishoudelijk afval.
- Neem contact op met lokale afvalverwerkingsdiensten om te informeren naar recyclingmogelijkheden voor veiligheidsschoenen.

## 9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met:

- E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Zapato de Seguridad Steelite - Negro - Talla 44

## 1. Información General

Bienvenido al Manual del Producto para el Zapato de Seguridad Steelite, diseñado para proporcionar la máxima protección y comodidad en entornos laborales. Este calzado de seguridad es ideal para profesionales que requieren una protección robusta sin sacrificar la comodidad.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este calzado está diseñado para uso en entornos laborales donde se requiere protección de pies.
- Protección: Cumple con las normas de seguridad pertinentes, incluyendo puntera resistente a impactos y suela antideslizante.
- Limitaciones: No es adecuado para actividades que impliquen exposición a productos químicos agresivos o temperaturas extremas.
- Condiciones de uso: Asegúrese de que el calzado esté seco y limpio antes de usarlo. Revisar el calzado regularmente para detectar daños o deterioros.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: Steelite Safety Shoe
- Color: Negro
- Talla: 44
- Material: Exterior de cuero y malla, suela de poliuretano.
- Normativas: Certificación según EN ISO 20345, clase S1P.
- Características adicionales: Ligero, transpirable y con puntera de acero.

## 4. Configuración e Instalación

- Paso 1: Retire los zapatos de su embalaje y colóquelos sobre una superficie plana.
- Paso 2: Verifique que no haya daños visibles en el calzado.
- Paso 3: Ajuste los cordones a su tamaño personalizado, asegurándose de que el calzado se ajuste cómodamente sin estar demasiado apretado.

## 5. Operación

- Asegúrese de que los zapatos estén correctamente ajustados al inicio de cada jornada laboral.
- Evite caminar en superficies húmedas si no se requiere, aunque el calzado es antideslizante, su eficiencia puede verse afectada.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Límpielos con un paño húmedo después de cada uso.
- Para manchas más difíciles, se puede utilizar jabón suave y agua.
- Evite limpiar los zapatos con productos químicos agresivos que puedan dañar los materiales.
- Almacenar en un lugar seco y ventilado.

## 7. Solución de Problemas

- Problema: Mal olor en el interior del zapato.  
- Solución: Use plantillas de gel y asegúrese de dejar que los zapatos se aireen después de cada uso.
- Problema: Desgaste de la suela.  
- Solución: Inspeccione regularmente e inicie el proceso de reemplazo si se observa un desgaste excesivo.

## 8. Eliminación

- El calzado debe ser eliminado de manera adecuada siguiendo las normativas locales de reciclaje y residuos. Los componentes de cuero y plástico deben ser reciclados según las directrices de su área.

## 9. Contacto

Para más información o asistencia, contáctenos en:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

# FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour la chaussure de sécurité Steelite - Noir - Taille 44

## Informations générales

Merci d'avoir choisi la chaussure de sécurité Steelite. Ce produit est conçu pour offrir une protection optimale aux pieds dans les environnements de travail exigeants. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit afin d'assurer une utilisation sécuritaire et efficace.

## Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Cette chaussure est destinée à une utilisation dans des environnements professionnels et doit être portée uniquement dans des situations de travail.
- Protection : Vérifiez régulièrement l'état de la chaussure pour vous assurer qu'elle ne présente pas d'usure ou de dommages. Ne portez pas de chaussures endommagées.
- Confort : Assurez-vous de choisir la bonne taille pour éviter les blessures dues à un ajustement incorrect.
- Environnement : Ne portez pas ces chaussures dans des environnements humides ou glissants, sauf si elles sont spécifiquement conçues pour cela.

## Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : Steelite Safety Shoe
- Couleur : Noir
- Taille : 44
- Certifications : Conformes aux normes de sécurité en vigueur
- Matériau : Tige en cuir synthétique et semelle en caoutchouc
- Caractéristiques : Semelle antidérapante, protection des orteils, respirabilité accrue

## Installation et mise en place

1. Vérification : Avant de porter les chaussures, vérifiez qu'elles sont propres et en bon état.
2. Ajustement : Enfilez la chaussure en vous assurant que votre pied est bien positionné. Serrez les lacets pour un ajustement confortable, mais pas trop serré.
3. Essai : Marchez quelques pas pour vous assurer que les chaussures sont confortables et ne provoquent pas de frottements.

## Fonctionnement

Ces chaussures sont conçues pour offrir confort et protection. Portez-les pendant vos heures de travail pour bénéficier de leur pleine efficacité en matière de sécurité.

## Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Utilisez un chiffon humide pour nettoyer la surface de la chaussure. Évitez les produits chimiques corrosifs qui pourraient endommager le matériau.
- Séchage : Laissez sécher à l'air libre après nettoyage. Ne jamais utiliser de source de chaleur directe.
- Entretien : Appliquez régulièrement un produit d'entretien spécifique pour le cuir synthétique afin de maintenir la souplesse et la durabilité de la chaussure.

## Dépannage

- Problème d'ajustement : Si les chaussures ne s'ajustent pas correctement, vérifiez si vous avez choisi la bonne taille ou si les lacets sont trop serrés.
- Dommages visibles : En cas de dommages apparents, cessez d'utiliser les chaussures et prenez des mesures pour les remplacer.

## Élimination

Les chaussures de sécurité doivent être éliminées de manière responsable. Vérifiez les réglementations locales sur le recyclage des matériaux et suivez les consignes en vigueur pour leur élimination.

## Contact

Pour toute question ou information supplémentaire, veuillez nous contacter :

- E-mail : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Scarpa di Sicurezza Steelite Nera

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto le scarpe di sicurezza Steelite. Questo prodotto è progettato per fornire una protezione efficace e comfort durante l'uso in ambienti di lavoro.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per le finalità previste.
- Assicurarsi che le scarpe siano della misura corretta.
- Controllare regolarmente l'usura della suola e delle parti strutturali.
- Non utilizzare in condizioni di lavoro per le quali non sono progettate.
- In caso di danni visibili, non utilizzare le scarpe e contattare il rivenditore.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Steelite Safety Shoe
- Colore: Nero
- Taglia: 44
- Materiale: Cuoio resistente
- Suola: Antiscivolo, testata per resistenza a oli e combustibili
- Certificazioni: CE EN ISO 20345:2011

## 4. Installazione e Montaggio

Le scarpe di sicurezza Steelite sono pronte per essere indossate. Assicurarsi che le stringhe siano ben allacciate per garantire una vestibilità sicura. Non è necessario alcun montaggio aggiuntivo.

## 5. Operazione

Indossare le scarpe prima di iniziare il lavoro. Assicurarsi che le scarpe siano ben allacciate e che non ci siano ostacoli sul percorso che possano causare scivolamenti o cadute.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire le scarpe con un panno umido dopo ogni utilizzo.
- Per le macchie più difficili, utilizzare un detergente delicato e una spazzola morbida.
- Evitare di immergere le scarpe in acqua.
- Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se le scarpe presentano rotture o strappi, non utilizzarle e contattare il rivenditore.
- Se le scarpe scivolano, controllare la suola per accumulo di sporco e pulire accuratamente.

## 8. Smaltimento

Le scarpe devono essere smaltite in conformità alle normative locali sui rifiuti. Se sono danneggiate, considerare opzioni di riciclo se disponibili.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare il nostro servizio clienti:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania